

## ***Hordozható IC audio lejátszó***

# ***Network Walkman***


---

### Kezelési útmutató

Mielőtt használatba venné a készüléket, kérjük, szíveskedjen elolvasni a kezelési útmutatót a szakszerű használat érdekében.



A „WALKMAN” a Sony Corporation bejegyzett védjegye, mely a sztereó fejhallgatós készülékeket reprezentálja.

A  WALKMAN a Sony Corporation védjegye.

## ***NW-E55/E75***

## FIGYELMEZTETÉS

**A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.**

A készüléket ne működtesse zárt helyen, például beépített szekrényben.

A tűzveszély megelőzése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, terítővel, függőnnyel, stb. Soha ne állítson égő gyertyát a készülékre.

A tüzeset és az áramütés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, például virágvázát a készülékre.

## Megjegyzés a készülék elhelyezéséhez

Ha a készülék működését statikus vagy elektromos zaj zavarja, a műsorszámok átviteli információi megsérülhetnek.

Ez megakadályozhatja az adatátviteli művelet normális működését a számítógépen.

# Megjegyzés a felhasználók számára

## A mellékelt szoftverről

- A szoftver és az ahhoz mellékelt kézikönyv másolását – részben vagy egészben –, illetve a szoftver felhatalmazás nélküli kölcsönzését a másolásvédelmi (szerzői jogvédelmi) törvény tiltja.
- A SONY semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget az ehhez a készülékhez mellékelt szoftver használatából eredő anyagi károkért, profitvesztésért, beleértve a harmadik fél által benyújtott jogi kereseteket is.
- A gyártási hiba miatt használhatatlan szoftvert a SONY pótolja. A SONY azonban semmilyen más felelősséget nem visel.
- Az ehhez a készülékhez mellékelt szoftvert csak az előírt berendezésekhez szabad használni.
- A minőség folyamatos javítása érdekében végzett fejlesztésből adódóan a szoftver jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak.
- A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha a készüléket a mellékelt szoftvertől eltérő alkalmazással használja.

Program © 2001, 2002, 2003, 2004 Sony Corporation  
Dokumentáció © 2004 Sony Corporation

Ebben az útmutatóban a Network Walkman kezelésének módját ismertetjük. A mellékelt szoftver (SonicStage) használatának módját lásd a SonicStage kezelési útmutatójában.

Az OpenMG és annak emblémája a Sony Corporation védjegye. A SonicStage és annak emblémája a Sony Corporation védjegye.

Az ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus és a megfelelő emblémák a Sony Corporation védjegyei.

A Microsoft, a Windows és a Windows Media a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett védjegye.

Az USA-ból és az egyéb országokból származó szabadalmak felhasználása a Dolby Laboratories engedélyével történt.

Bármely más, a használati útmutatóban előforduló márkanév annak jogos tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A továbbiakban a „™” és „®” szimbólumokat nem mindenhol tüntetjük fel ebben az útmutatóban.

# Tartalomjegyzék

Áttekintés .....	4
Mire használható a Network Walkman? .....	4
Egyéb jellemzők .....	5
1. lépés: A mellékelt tartozékok ellenőrzése .....	6
2. lépés: Az elem behelyezése .....	7
A kezelőszervek .....	8
Elülső oldal .....	8
Hátoldal .....	9
Kijelző .....	

## Alapműveletek

Audio fájlok átvitele a számítógépről a Network Walkmanre .....	10
Megjegyzés a lejátszási időkorlátozással rendelkező műsorszámok lejátszásához (határidős tartalom) .....	11
Megjegyzés a lejátszási eseménykorlátozással rendelkező műsorszámok lejátszásához .....	11
Zenehallgatás a Network Walkmannal .....	12
Mit kell tudni a csoportosítási funkcióról? .....	13
További műveletek .....	13

## Speciális műveletek

Ismétlési mód .....	14
Az ismétlési mód kiválasztása .....	14
Műsorszámok megismétlése (műsorszám ismétlés) .....	15
Műsorszámrészlet megismétlése (A-B ismétlés) .....	15
Mondatok megismétlése (mondat ismétlés) .....	16
Az ismétlés-szám beállítása .....	17
A kijelzés módosítása .....	17
A csoport kijelzési mód kiválasztása ...	18
A mély és magas hangok beállítása (digitális hangzásbeállítás) .....	19
A hangzásminőség kiválasztása .....	19
A hangzásminőség beállítása .....	19
A kezelőszervek zárolása (HOLD) .....	20
Ha nem audio fájlokat kíván tárolni .....	21

## A Network Walkman beállításainak módosítása

A Network Walkman időbeállításának hozzáigazítása a számítógép beépített órájához .....	22
A pontos idő beállítása (DATE-TIME) ....	23
A hangerő korlátozása (AVLS) .....	24
A hangerő beállítása tárolt hangerőszintek segítségével .....	24
A hangerőmemóriában tárolt hangerőszint beállítása .....	24
Átkapcsolás kézi üzemmódba .....	25
A hangjelzések kikapcsolása (BEEP) .....	26
A háttérvilágítás beállítása .....	26

## További funkciók

Műsorszámok újracsoportosítása (REGROUP) .....	27
A memória formázása (FORMAT) .....	28

## További információk

Óvintézkedések .....	29
Hibaelhárítás .....	30
A készülék memóriájának törlése .....	30
Mi történt? .....	30
Hibaüzenetek .....	33
Minőségtanúsítás .....	34
Fogalom magyarázat .....	35
Menülista .....	36

## Tárgymutató .....

# Áttekintés

## Mire használható a Network Walkman?

Első lépésként telepítenie kell a „SonicStage” szoftvert a számítógépre. Ezt követően a számítógépről könnyedén letöltheti a digitális audio fájlokat a készülék beépített memóriájába, és bárhová magával viheti kedvenc zenéjét.

### 1 Tárolja a digitális audio fájlokat a számítógéppel.



### 2 Töltse le a fájlokat a Network Walkman-re.



USB kapcsolat

### 3 Élvezze a zenét a Network Walkman készülékkel!



## Egyéb jellemzők

- Kompakt méret, kis súly, rázkódásvédett működés, kiváló hordozhatóság.
- NW-E55/NW-E75: egyetlen elemmel mintegy 70 óra\*<sup>1</sup> folyamatos lejátszás.
- Felvételi idő\*<sup>2</sup>  
NW-E55: A beépített 128 MB-os memóriával több mint 5 óra 50 perc.  
NW-E75: A beépített 256 MB-os memóriával több mint 11 óra 40 perc.
- A mellékelt SonicStage szoftver lehetővé teszi azt, hogy audio CD lemezeiről felvett zeneszámokat tároljon ATRAC3plus formátumban (kiváló hangminőség, nagyfokú tömörítés) a számítógép merevlemezén.
- Mondat ismétlés: Hasznos funkció idegen nyelvek tanulásához.
- Speciális USB kábel gondoskodik a nagysebességű adatátvitelről.
- Háttér világítású LCD képernyő: a műsorszámok címe és az előadó neve megjeleníthető.
- Csoportosítási funkció: albumokba rendezheti kedvenc műsorszámait.
- Adattárolási funkció: az audio fájlokon kívül változatos típusú adatokat tárolhat a készülékkel.

\*<sup>1</sup> Az adatformátum függvényében. Ebben az esetben az elemkapacitás ATRAC3 formátumú audio fájlok folyamatos lejátszására vonatkozik.

\*<sup>2</sup> A felvételi sebesség függvényében változhat. Példánkban az időtartam a 48 kbps sebességű ATRAC3plus formátumú felvételre vonatkozik.

### MEGJEGYZÉSEK:

- A felvett műsorszámok kizárólag személyes célokra használhatók. Ettől eltérő célú felhasználáshoz a szerzői jog tulajdonosának engedélye szükséges.
- A Sony nem vállal felelősséget a Network Walkman vagy a számítógép hibájából eredő felvételi/lejátszási hibákért vagy adatsérülésekért.

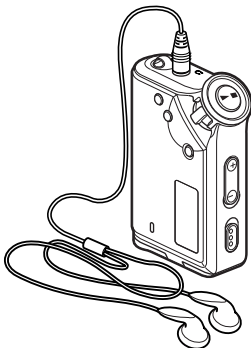
# 1. lépés: A mellékelt tartozékok ellenőrzése

Ellenőrizze a doboz tartalmát.

NW-E55:

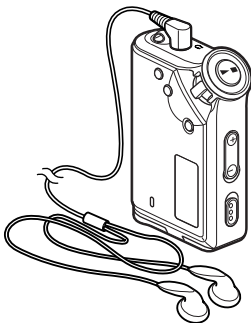
NW-E75 (nem kanadai modell)

- Network Walkman (1)
- Fejhallgató (1)

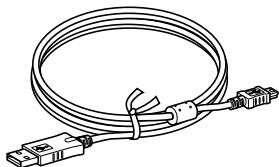


NW-E75 (kanadai modell)

- Network Walkman (1)
- Fejhallgató (1)



- Speciális USB kábel (1)

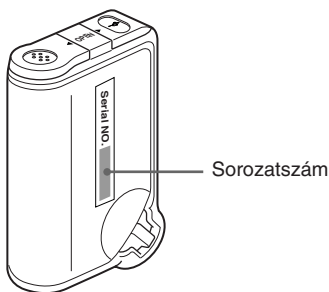


- Hordtáska (1)\*
- Nyakszíj (1)\*
- Fejhallgató hosszabbító (1)\*
- CD-ROM (1)
- Kezelési útmutató (1)
- SonicStage kezelési útmutató (1)

\* Csak a nem kanadai modellhez.

## A sorozatszámról


A vásárlói regisztrációhoz szükség van a készülék sorozatszámára. A sorozatszám a készülék hátoldalán olvasható.

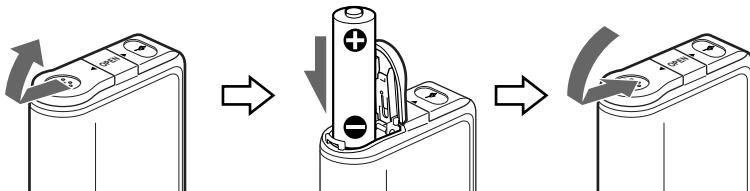


Az alábbi rovatba jegyezze fel a sorozatszámot. Ha a készülékkel kapcsolatban felkeresi a vásárlás helyét, hivatkozzon erre a sorozatszámra.

Sorozatszám \_\_\_\_\_

## 2. lépés: Az elem behelyezése

Helyezzen be egy LR03 (AAA méretű) elemet, ügyelve a megfelelő polarításra. Behelyezésnél az elem  (pólusa nézzen előre, ahogyan az ábra is mutatja).



### Az elem kapacitása\*

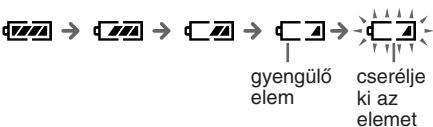
ATRAC3 formátumnál: kb. 70 óra.

ATRAC3plus formátumnál: kb. 60 óra.

\* Az üzemeltetés módjától, és a környezeti hőmérséklettől függően az elem kapacitása kevesebb is lehet.

### A maradék kapacitás kijelzésről

Az elem ikon az alábbiak szerint változik a kijelzőn:



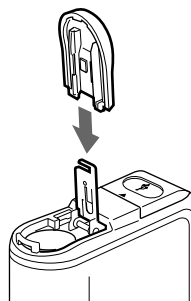
Ha a „LOW BATT” felirat jelenik meg a kijelzőn, ki kell cserélnie az elemeket.

### Megjegyzések

Ha az elemet szakszerűtlenül használja, elemszivárgás és korrózió léphet fel. A maximális hatékonyság érdekében:

- Használjon alkáli elemet.
- Ellenőrizze az elem polarítását.
- Az elemet tilos tölteni.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet.
- Ha elemszivárgás történt, tisztítsa meg az elemtartó rekeszt, majd helyezzen be új elemet.

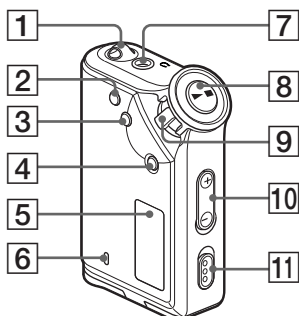
Ha az elemtartó fedele véletlenül leválik, az alábbi ábra szerint illesztheti vissza.



# A kezelőszervek

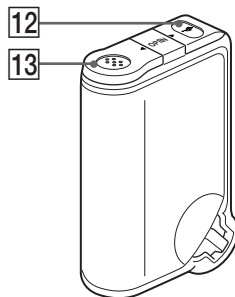
A részleteket lásd a zárójelben feltüntetett oldalakon.

## Elülső oldal



- 1** Fül a nyakszj rögzítéséhez.
- 2** REPEAT/SOUND gomb (15–16., 19. oldal)
- 3** MENU gomb (14., 17–20., 22–28. oldal)  
A MENU gomb hosszabb nyomva tartásával bekapcsolhatja az időkijelzést.
- 4** GROUP gomb (13., 18. oldal)
- 5** Kijelző (9., 15., 33. oldal)  
A kijelzésekről és az ikonokról bővebben a 9. oldalon olvashat.
- 6** ACCESS jelző (10. oldal)

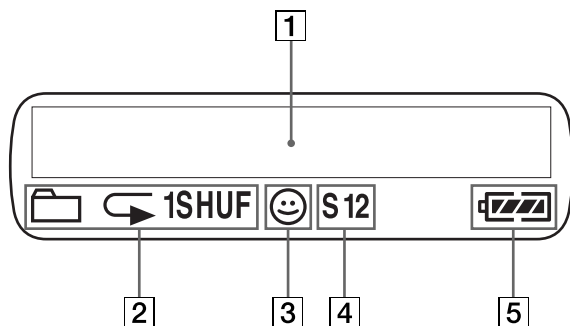
## Hátoldal



- 7** Fejhallgató aljzat (12. oldal)
- 8** ►■ gomb  
(12–20., 22–28. oldal)
- 9** Vezérlőgomb  
(13–20., 22–28. oldal)
- 10** VOLUME +/- gomb (12., 24. oldal)
- 11** HOLD  
(kezelőszervek zárolása) kapcsoló (12., 20. oldal)
- 12** USB csatlakozó (10. oldal)
- 13** Elemtartó rekesz (7. oldal)



# Kijelző



- 1** Szöveges/grafikus kijelző (14. oldal)  
A műsorszám sorszáma, műsorszámnév, jelenlegi dátum és idő (17–23. oldal), MESSAGE (11., 33. oldal) és a menü kijelzések helye.  
A MENU gombbal módosíthatja a kijelzéseket. A részleteket lásd „A kijelzés módosítása” című fejezetben a 17. oldalon.
- 2** Ismétlési mód kijelzés (14. oldal)  
Az aktuális ismétlési mód kijelzése.
- 3** AVLS kijelzés (24. oldal)  
Ez a kijelzés addig látható, amíg az AVLS funkció aktív.
- 4** Digitális hangzaskép kijelzés (19–20. oldal)  
Az aktuális hangzaskép kijelzése.
- 5** Maradék elemkapacitás kijelzés (7. oldal)  
A maradék elemkapacitás kijelzése.

# Audio fájlok átvitele a számítógépről a Network Walkmanre

### Megjegyzés

Mielőtt Network Walkman készülékét legelőször a számítógéphez csatlakoztatná, telepítse a számítógépre a mellékelt CD-ROM-on lévő „SonicStage” szoftvert. Ha a SonicStage szoftvert korábban már telepítette, a Network Walkman csatlakoztatása előtt újra kell telepítenie a SonicStage szoftvert (időközben frissítések jelenhettek meg).

## 1 Telepítse a számítógépre a mellékelt CD-ROM-on lévő „SonicStage” szoftvert.

Ezt az 1. lépést csak a Network Walkman legelső csatlakoztatása előtt kell elvégezni.

A részleteket lásd a „SonicStage kezelési útmutató” című kézikönyvben.

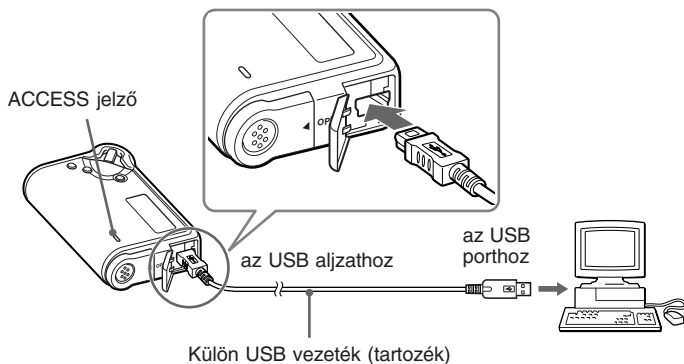
## 2 Gyűjtse össze az audio fájlokat a SonicStage szoftverrel.

A részleteket lásd a „SonicStage kezelési útmutató” című kézikönyvben.

## 3 Csatlakoztassa a Network Walkmant a számítógéphez.

A mellékelt USB vezeték kisebbik csatlakozódugóját a Network Walkman USB aljzatához, míg a nagyobbik csatlakozódugót a számítógép USB portjához kell csatlakoztatni.

A „CONNECT” felirat megjelenik kijelzőn.



### Megjegyzések

- A számítógéppel történő kommunikáció közben az ACCESS jelző villog.
- Amíg az ACCESS jelző villog, ne húzza ki az USB vezetéket. Az éppen átvitt adatok sérülhetnek.
- Ha a Network Walkmant USB elosztón vagy USB hosszabbítón keresztül csatlakoztatja, a hibátlan működés nem garantált. A Network Walkmant mindig közvetlenül csatlakoztassa a számítógéphez (a mellékelt USB vezetékkel).
- A számítógép csatlakoztatott egyéb USB eszközök üzemzavart okozhatnak a Network Walkman működésében.
- A számítógéphez történő csatlakoztatást követően a Network Walkman kezelőszervei nem funkcionálnak.
- Ha a Network Walkman a számítógéphez van csatlakoztatva, a beépített memória tartalma megjeleníthető a Windows Explorer segítségével.

---

## 4 Töltse át az audio fájlokat a Network Walkmanbe.

Az audio fájlok beépített memóriába történő átvitelének módját lásd a „SonicStage kezelési útmutató” című kézikönyvben.

---

### Hasznos tudnivaló

Az audio fájlok számítógépre történő visszatöltéséről bővebben a „SonicStage kezelési útmutató” című kézikönyvben, vagy a SonicStage szoftver online súgójában olvashat.

## Megjegyzés a lejátszási időkorlátozással rendelkező műsorszámok lejátszásához (határidős tartalom)

Az Interneten (EMD szolgáltatás) keresztül terjesztett műsorszámok között előfordulnak olyanok, melyek lejátszási időkorlátozással (határidő) rendelkeznek.

Ha egy lejárt műsorszámot próbál meg lejátszani, az „EXPIRED” felirat villog, és rövid idő múlva a következő műsorszámra ugrik a készülék.

A lejárt műsorszám nem játszható le a SonicStage szoftverrel és nem vihető át a Network Walkmanre. Törölje a feleslegessé vált műsorszámokat.

## Megjegyzés a lejátszási eseménykorlátozással rendelkező műsorszámok lejátszásához

Ez a Network Walkman nem támogatja a lejátszási eseménykorlátozással (a lejátszások engedélyezett száma) rendelkező tartalmakat.

Ha lejátszási eseménykorlátozással rendelkező műsorszámot próbál meg lejátszani, az „EXPIRED” felirat villog, és a készülék nem játssza le a műsorszámot.

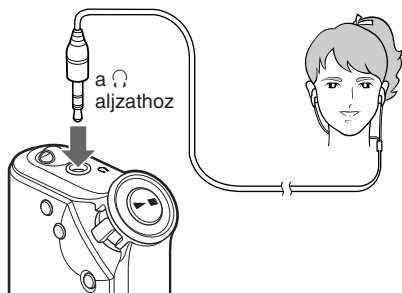
# Zenehallgatás a Network Walkmannel

Zenehallgatás előtt kérjük, helyezze be az elemet (7. oldal).

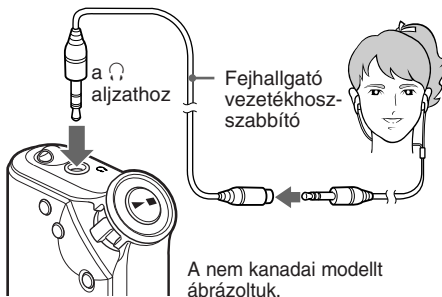
## Megjegyzés

Mielőtt a Network Walkman-nel zeneszámokat játszana le, szüntesse meg a Network Walkman és a számítógép közötti csatlakoztatást.

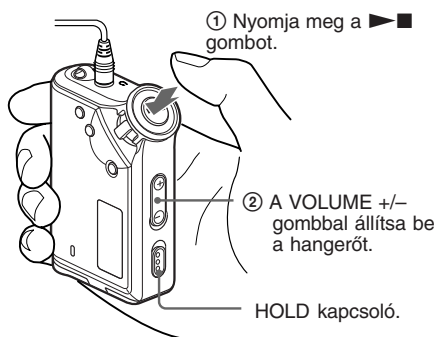
### 1 Csatlakoztassa a fejhallgatót.



A fejhallgató vezetékosszabbító használata (csak a nem kanadai modell tartozéka)



### 2 Indítsa el a lejátszást.



A nem kanadai modell ábrázoltuk.

## Hasznos tudnivaló

Ha a Network Walkman több mint 10 másodpercig állj üzemmódban marad, a kijelző automatikusan kikapcsol. Műsorszám címek stb. görgetése esetén a kijelző a teljes cím végiggorgetése után kapcsol ki.

Normál lejátszási mód esetén a lejátszás az utolsó műsorszám végén automatikusan kikapcsol.

### Ha a lejátszás nem kezdődik meg

Ellenőrizze, hogy a HOLD kapcsoló nincs-e bekapcsolva állapotban (20. oldal).

### A lejátszás leállítása

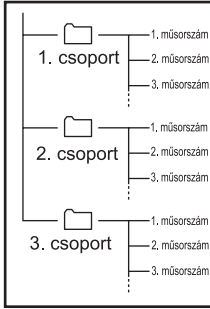
Nyomja meg a gombot.

### A hangerő beállítása

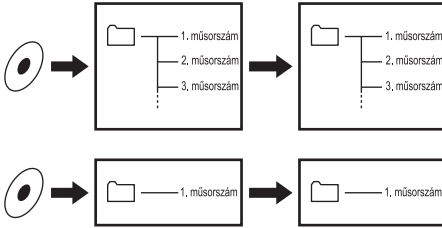
A hangerő PRESET és MANUAL üzemmódban szabályozható (24–25. oldal).

## Mit kell tudni a csoportosítási funkcióról?

A csoportosítási funkcióval egyszerűen kiválogathatja kedvenc műsorszámait a Network Walkman készüléken. Ezzel a funkcióval a műsorszámok átvitele vagy lejátszása albumok vagy előadók szerint is történhet.



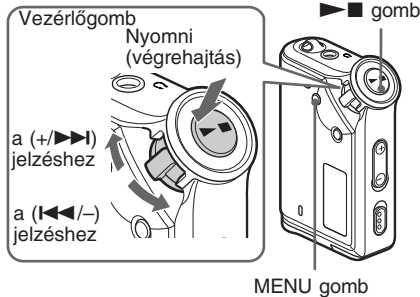
- A csoporton belüli sortrendet a műsorszámok sorszáma határozza meg.
- A GROUP gombbal válthat műsorszám-cím kijelzési és csoportnév kijelzési üzemmód között.
- Csoportnév kijelzés esetén a műsorszám-címek helyett a csoport nevét jelzi ki a készülék. Ezen kívül, a léptetési funkciók (műsorszámlejtetés vagy ismétlés) a csoportokra fognak vonatkozni.



### Átvitel csoportonként

A beépített memóriába történő műsorszám-átvitel esetén az audio fájlok SonicStage szoftverrel történő gyűjtése csoportosítva történik.

## További műveletek



Funkció	Művelet
Ugrás a következő műsorszám/csoport elejére.* <sup>1</sup>	Fordítsa el egyszer jobbra (+/▶▶) a vezérlőgombot.
Ugrás a jelenlegi műsorszám/csoport elejére.* <sup>1</sup>	Fordítsa el egyszer balra (◀◀/-) a vezérlőgombot.
Gyorskeresés előre.* <sup>2</sup>	Fordítsa jobbra (+/▶▶) a vezérlőgombot és tartsa ott.
Gyorskeresés hátra.* <sup>2</sup>	Fordítsa balra (◀◀/-) a vezérlőgombot és tartsa ott.

### Hasznos tudnivaló

A GROUP gombbal csoportosítási üzemmódba kapcsolhat.

\*<sup>1</sup> Ha állj üzemmódban a vezérlőgombot elfordítja és ott tartja, folyamatosan léptetheti előre (vagy vissza) a műsorszámokat/csoportokat.

\*<sup>2</sup> Öt másodperc után a keresés felgyorsul.

## Ismétlési mód

Háromféle ismétlési mód közül választhat: műsorszám ismétlés, A-B ismétlés és mondat ismétlés.

### • Műsorszám ismétlés (TRK Rep)

Ennél az ismétlési módnál ötféle módon ismételtetheti a műsorszámokat.

#### Műsorszám ismétlési ismétlés működése: mód:

All Repeat	Minden műsorszám ismételten.
Single Repeat	Az aktuális műsorszám ismételten.
Group Repeat	Minden műsorszám, véletlenszerűen ismételve.
Group Shuffle Repeat	Az aktuális csoport ismételten.
All Groups Shuffle Repeat	Minden csoport, véletlenszerűen ismételve.

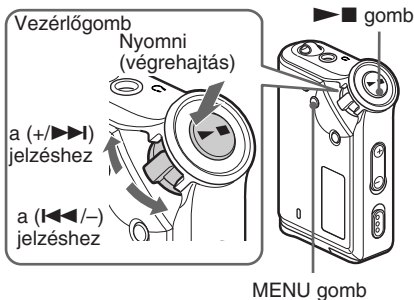
### • A-B ismétlés (A-B Rep)

Ennél az ismétlési módnál a kijelölt műsorszámrészletet ismételtetheti meg.

### • Mondat ismétlés (SENTENCE Rep)

Ennél az ismétlési módnál a készülék a kijelölt műsorszámrészleten belüli szöveges részeket ismétli.

## Az ismétlési mód kiválasztása



**1** Nyomja meg a MENU gombot állj üzemmódban.

A menüképernyő megjelenik.



**2** A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „REPEAT MODE >” funkciót, és nyomja meg a gombot a megerősítéshez.

**3** A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a kívánt ismétlési módot, és nyomja meg a gombot a megerősítéshez.



Az alábbi ismétlési módok közül választhat: „TRK Rep”, „A-B Rep” és „SENTENCE Rep”.

**4** Nyomja meg a MENU gombot.

A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre. Az egyes ismétlési módok leírását az alábbi fejezetekben ellenőrizheti:

- TRK Rep: lásd a „Műsorszámok megismétlése (műsorszám ismétlés)” című fejezetet.
- A-B Rep: lásd a „Műsorszámrészlet megismétlése (A-B ismétlés)” című fejezetet.
- SENTENCE Rep: lásd a „Mondatok megismétlése (mondat ismétlés)” című fejezetet.

### Az ismétlési üzemmód kikapcsolása

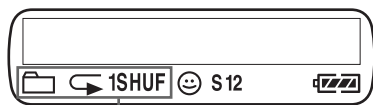
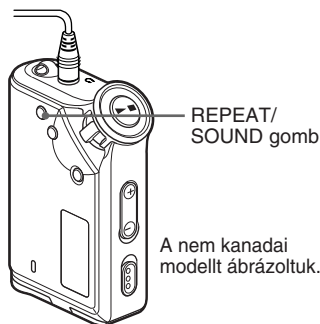
Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

#### Megjegyzések

- Ha 60 másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a kijelző automatikusan visszakapcsol a normál képernyőre.
- Ha a beépített memóriában nincsenek audio fájlok, egyik lejátszási mód sem választható ki.
- Amikor a Network Walkman-t a számítógéphez csatlakoztatja, a kiválasztott ismétlési mód kikapcsol.
- Az ismétlési mód csak állj üzemmódban választható ki.

## Műsorszámok megismétlése (műsorszám ismétlés)

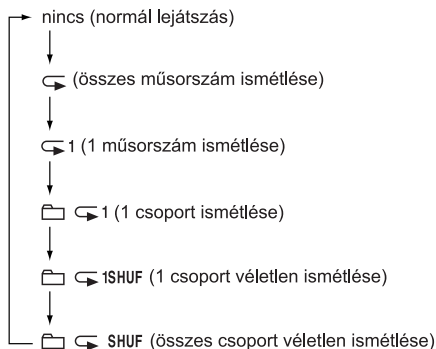
A kívánt műsorszám ismétlési mód a REPEAT/SOUND gombbal választható ki. Az aktuális műsorszám ismétlési mód a kijelzőn megjelenő ikon alapján azonosítható.



Műsorszám ismétlési mód ikonja

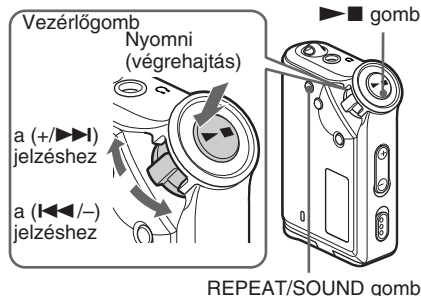
**Első lépésként kapcsoljon műsorszám ismétlési (TRK Rep) üzemmódba (14. oldal). Ezután a REPEAT/SOUND gomb megfelelő számú megnyomásával válassza ki a kívánt műsorszám ismétlési módot.**

E gomb többszöri megnyomásakor az alábbi ikonok jelennek meg:



## Műsorszámrésztlet megismétlése (A-B ismétlés)

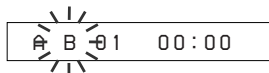
Műsorszám lejátszás közben kijelölheti az ismételni kívánt műsorszámrésztlet kezdő- (A) és végpontját (B).



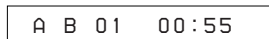
**1** Válassza ki az A-B ismétlési (A-B Rep) módot (14. oldal).

**2** Indítsa el a lejátszást a ►■ gombbal.

**3** Lejátszás közben a REPEAT/SOUND gombbal jelölje ki az ismételni kívánt szakasz kezdőpontját (A). A „B” villog.



**4** A REPEAT/SOUND gombbal jelölje ki az ismételni kívánt szakasz végpontját (B). Az „A B” felirat megjelenik, és a kijelölt szakaszt megismétli a készülék.



### Megjegyzések

- Az A-B ismétlési funkciónál az ismételni kívánt szakasz csak a műsorszámokon belül jelölhető ki.
- Ha nem jelöli ki a szakasz végpontját (B), a készülék automatikusan a műsorszám végét tekinti a szakasz végpontjának.
- Csoportosított lejátszási üzemmódban, illetve amíg a pontos idő látható a kijelzőn, az A-B ismétlés nem működik.

folytatódik

## Ismétlési mód (folytatás)

### 🔧 Hasznos tudnivaló

- A kezdőpont (A) kijelölése után a vezérlőgombbal gyorskeresést végezve (előre vagy hátra) is megkeresheti a kívánt végpontot.  
Ha a gyorskeresés eléri a műsorszám végét, a készülék automatikusan kijelöli végpontként (B) a műsorszám végét, majd folytatja a gyorskeresést. Az A-B ismétlés automatikusan megkezdődik, amikor elengedi a vezérlőgombot.  
Ha a gyorskeresés eléri a műsorszám elejét, a készülék automatikusan a műsorszám végére ugrik, és kijelöli azt végpontként (B), majd folytatja a gyorskeresést.
- A-B ismétlés közben a vezérlőgombbal gyorskeresést végezhet előre vagy hátra. Ha a gyorskeresés eléri a műsorszám végét/elejét, a lejátszás kikapcsol (készlenléti állapotba kapcsol). Amikor a vezérlőgombot elengedi, az A-B ismétlés folytatódik.

### A kezdő- (A) és a végpont (B) törlése

- Nyomja meg a REPET/SOUND gombot az A-B ismétlés közben.
- Nyomja meg a MENU gombot az A-B ismétlés közben.
- Kapcsoljon csoportosított lejátszási módba a GROUP gombbal az A-B ismétlés közben.
- A vezérlőgombbal ugorjon a következő vagy az előző műsorszámra az A-B ismétlés közben.  
(Az A-B ismétlési mód nem kapcsol ki.)

### Az A-B ismétlés kikapcsolása

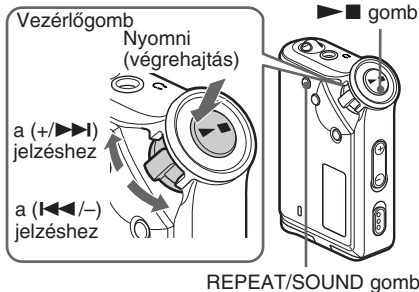
A menüképernyőn válasszon ki egy másik üzemmódot (14. oldal).

## Mondatok megismétlése (mondat ismétlés)

Ez a funkció a kijelölt kezdőponttól kezdve automatikusan érzékeli a szöveges részt tartalmazó műsorrészletet, és a beállított ismétlés-számnak megfelelően megismétli azt. Kiválóan használható nyelvtanuláshoz vagy nyelvgyakorláshoz.

### 🔧 Hasznos tudnivaló

Az alapértelmezés szerinti ismétlés-szám 2 (minden mondatra). Az ismétlés-szám azonban módosítható. Olvassa el „Az ismétlés-szám beállítása” című fejezetet a 17. oldalon.

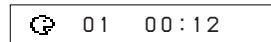


**1** Válassza ki a mondat ismétlési (SENTENCE Rep) módot (14. oldal).

**2** Indítsa el a lejátszást a ▶■ gombbal.

**3** Lejátszás közben a REPEAT/SOUND gombbal jelölje ki az ismételni kívánt szakasz kezdőpontját.

A Network Walkman a kezdőponttól kezdve érzékeli a szöveges és a szöveg nélküli részeket, és a mondat ismétlés megkezdődik. (A szöveges rész ismétlésre kerül (érzékelés közben), és az ismétlés-szám eggyel változik.)



### Megjegyzések

- Csoportosított lejátszási üzemmódban, illetve amíg a pontos idő látható a kijelzőn, a mondat ismétlés nem működik.
- Az 1 másodpercnél rövidebb szöveges és szöveg nélküli részeket a készülék nem érzékeli.
- Ha a készülék nem érzékeli szöveges részt a műsorszám végéig, a műsorszám végét szöveg nélküli résznek tekinti, és a korábbi szöveges rész ismétlése megkezdődik.

### A kezdőpont törlése

- Nyomja meg a REPET/SOUND gombot a mondat ismétlés közben.
- Nyomja meg a MENU gombot a mondat ismétlés közben.
- Kapcsoljon csoportosított lejátszási módba a GROUP gombbal a mondat ismétlés közben.
- A vezérlőgombbal ugorjon a következő vagy az előző műsorszámra a mondat ismétlés közben.  
(A mondat ismétlési mód nem kapcsol ki.)

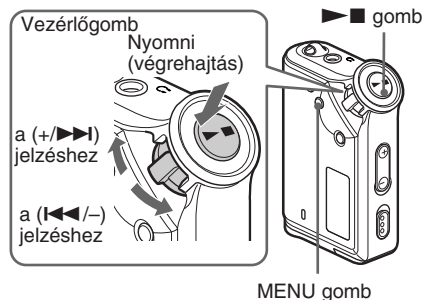
### A mondat ismétlés kikapcsolása

A menüképernyőn válasszon ki egy másik üzemmódot (14. oldal).



## Az ismétlés-szám beállítása

Beállíthatja az érzékelt szöveges rész ismétlési számát (1–9).



### 1 Nyomja meg a MENU gombot.

A menüképernyő megjelenik.



### 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „REPEAT MODE >” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

### 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „SENTENCE Rep>” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez. A „COUNT.” megjelenik a kijelzőn.



### 4 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a kívánt ismétlés-számot, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

### 5 Nyomja meg a MENU gombot. A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

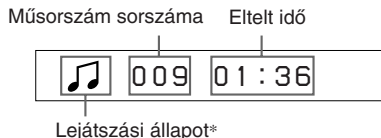
## A menüképernyő kikapcsolása

A menüképernyőn válassza ki a [RETURN] funkciót, vagy nyomja meg a MENU gombot.

## A kijelzés módosítása

Zenelejátszás közben vagy állj üzemmódban a kijelzőn megjelenítheti az aktuális információkat, például a műsorszám sorszámát vagy címét. A kijelzéseket a menün keresztül, a vezérlőgomb segítségével módosíthatja.

- Lap Time: Lejátszásból eltelt idő kijelzése.  
A műsorszám cím és az előadónév kijelzése után az alábbi információk jelennek meg:



- \* Lejátszás: A [musical note] és a [musical note] jelenik meg felváltva. Állj: A [musical note] látható.  
Műsorszám léptetés: A [▶▶] vagy [◀◀] ikon látható.  
Gyorskeresés előre/hátra: A [▶▶] vagy [◀◀] ikon látható.

- Title: Címjelzési mód.  
Ha az aktuális cím 12-nél több karakterből áll, a címet automatikusan végiggörgeti a készülék.

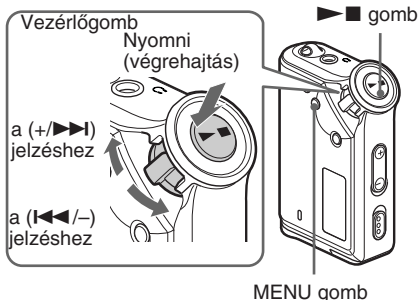


- Track info: Műsorszám információ kijelzési mód.  
A műsorszám címe, a CODEC és a bitsebesség jelenik meg. Ha az aktuális információ 12-nél több karakterből áll, a készülék automatikusan végiggörgeti azt a kijelzőn.



Műsorszámlejtetés, illetve előre/hátra történő keresés közben az aktuális lejátszási pozíció jelenik meg.

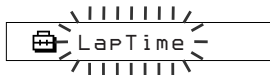
## A kijelzés módosítása (folytatás)



- 1 Nyomja meg a MENU gombot.  
A menüképernyő megjelenik.



- 2 A vezérlógomb forgatásával válassza ki a „DISPLAY >” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.  
A kiválasztott kijelzési mód villog.



- 3 A vezérlógomb forgatásával válassza ki a kívánt kijelzési módot, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.  
A kijelző a kiválasztott kijelzési módba kapcsol.



- 4 Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

## A menüképernyő kikapcsolása

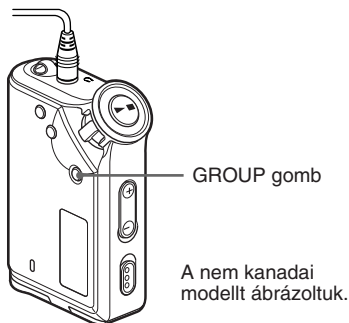
Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

### Megjegyzés

Ha 60 másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a kijelző automatikusan visszakapcsol a normál képernyőre.

## A csoport kijelzési mód kiválasztása

Bármelyik menüképernyő bekapcsolása után csoport kijelzési módra kapcsolhat, ha megnyomja a GROUP gombot.



## A csoport kijelzési mód kikapcsolása

Nyomja meg a GROUP gombot, amíg a csoport kijelzési képernyő látható.

### Megjegyzés

Ha 60 másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a kijelző automatikusan visszakapcsol a normál képernyőre.

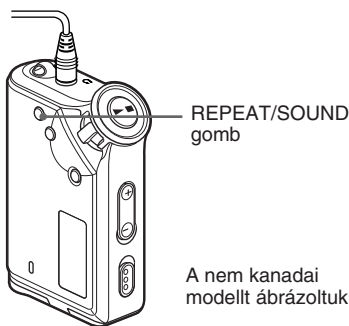
# A mély és magas hangok beállítása (digitális hangzásbeállítás)

Beállíthatja a mély és a magas hangokat. Két beállítást tárolhat, melyeket lejátszás közben bármikor előhívhat.

## A hangzásminőség kiválasztása

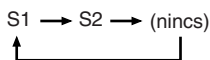
### Alapbeállítási értékek

Hangzás	SOUND 1 (S1)	SOUND 2 (S2)	SOUND OFF (normál hang)
Mély	+1	+3	±0
Magas	±0	±0	±0



### Tartsa nyomva fél másodpercig a REPEAT/SOUND gombot.

A beállítási értékek az alábbi sorrendben jelennek meg:



### Visszakapcsolás normál hangzásra

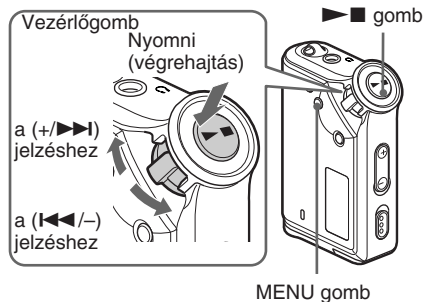
Válassza ki a „SOUND OFF” beállítást.

## A hangzásminőség beállítása

Beállíthatja a magas és a mély hangtartomány hangzásminőségét.

Hangminőség	Kiemelés szintje
Mély	-4 és +3 között
Magas	-4 és +3 között

A beállított hangzásminőséget a „Sound 1” és a „Sound 2” memóriahelyen tárolhatja. Lejátszás közben a tárolt hangzásminőség beállítást bármikor bekapcsolhatja.



### 1 Nyomja meg a MENU gombot.

A menüképernyő megjelenik.



### 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „SOUND >” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.



## A mély és magas hangok beállítása (digitális hangzásbeállítás) (folytatás)

### 3 Állítsa be a „SOUND 1” hangzásminőségét.

- ① A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „SOUND 1 >” memóriát, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.
- ② Amikor a „BASS: +1” megjelenik, a vezérlőgomb forgatásával állítsa be a mély hangok minőségét (kiemelési szint), majd nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.
- ③ Amikor a „TREBLE: 0” megjelenik, a vezérlőgomb forgatásával állítsa be a magas hangok minőségét (kiemelési szint), majd nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

### 4 Nyomja meg a MENU gombot.

A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

## A „SOUND 2” memória beállítása

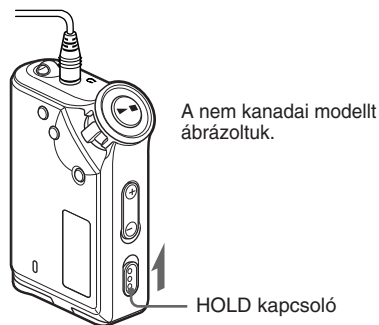
A 3. lépésben válassza ki a „SOUND 2 >” memóriát.

## A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

## A kezelőszervek zárolása (HOLD)

A HOLD funkció használatával elkerülheti a Network Walkman véletlen működtetését, amikor szállítja azt.



## Tolja a HOLD kapcsolót a nyíl irányába.

Az összes kezelőszerv funkcióképtelenné válik.

Ha a HOLD kapcsoló aktiválása után megnyomja valamelyik gombot, a „HOLD” felirat villog a kijelzőn.

## A HOLD funkció kikapcsolása

Tolja a HOLD kapcsolót a nyílval ellentétes irányba.

---

# Ha nem audio fájlokat kíván tárolni

A Windows Explorer segítségével adatokat továbbíthat a számítógép merevlemezéről a beépített memóriába.

A beépített memória külső (cserélhető) adattárolóként jelenik meg a Windows Explorer ablakban (például D meghajtóként).

## Megjegyzések

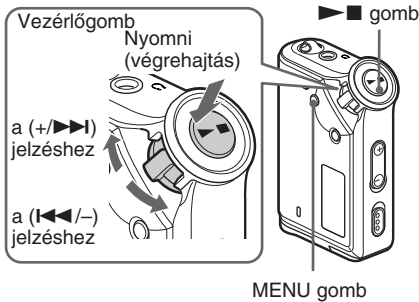
- Amíg a Network Walkman készülék adattárolási funkciójával a beépített memória adatait kezeli, a SonicStage szoftver nem használható. Ha a kettőt egyszerre próbálja meg használni, a „Cannot access the Device/media” hibaüzenet jelenik meg.
- Ha a beépített memóriában nagy mennyiségű egyéb adatot tárol, a zenei adatok számára fennmaradó hely ugyanannyival csökken.

# A Network Walkman időbeállításának hozzáigazítása a számítógép beépített órájához

Ha az alábbi funkció „ON” beállítását kiválasztja, a Network Walkman időbeállítása automatikusan hozzáigazodik a csatlakoztatott számítógép beépített órájához (a SonicStage szoftvernek futnia kell). Alapértelmezés szerint az „ON” beállítás van kiválasztva.

Ha az idő nincs beállítva a Network Walkman készüléken, az időkorlátozások műsorszámok nem játszhatók le. Állítsa be az időt a Network Walkman készüléken.

A dátum és az idő beállításának módját lásd „A pontos idő beállítása (DATE-TIME)” című fejezetben a 23. oldalon.



## Az „OFF” beállítás kiválasztása

Ebben az esetben a Network Walkman időbeállítása akkor sem változik, ha a Network Walkman készüléket a számítógéphez csatlakoztatja.

- 1 Nyomja meg a MENU gombot.  
A menüképernyő megjelenik.



- 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „PC CLK:” funkciót, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.



- 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „OFF” funkciót, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.

- 4 Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

## Átkapcsolás „ON” beállításra

A 3. lépésben válassza ki az „ON” beállítást.

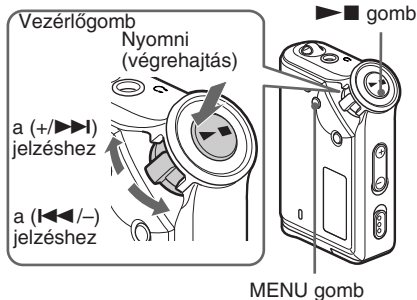
## A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

# A pontos idő beállítása (DATE-TIME)

A pontos időt beállíthatja és megjelenítheti.

Arra is lehetőség van, hogy a Network Walkman időbeállítását hozzáigazítsa a számítógép beépített órájához, ha a két készüléket egymáshoz csatlakoztatja (22. oldal).



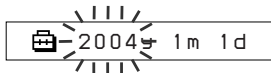
## 1 Nyomja meg a MENU gombot.

A menüképernyő megjelenik.



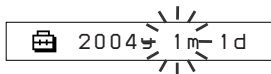
## 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „DATE-TIME” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

Az évszám villog.



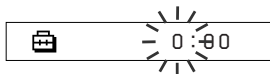
## 3 A vezérlőgomb forgatásával állítsa be az évszámot, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A hónap villog.



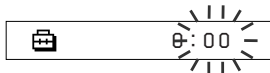
## 4 A 3. lépéshez hasonlóan állítsa be a hónapot és a dátumot.

Miután a vezérlőgomb forgatásával beállította a dátumot, és a ►■ gomb megnyomásával megerősítette azt, a kijelző visszakapcsol az időbeállító képernyőre.



## 5 A vezérlőgomb forgatásával állítsa be az óraértéket, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A perc kijelzés villog.



## 6 Az 5. lépéshez hasonlóan állítsa be a perccértéket.

Miután a vezérlőgomb forgatásával beállította a percet, és a ►■ gomb megnyomásával megerősítette azt, a kijelző visszakapcsol az időbeállító képernyőre.



## 7 Nyomja meg a MENU gombot.

A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

### A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

### A pontos idő megjelenítése

Nyomja meg és tartsa nyomva a MENU gombot.

Amíg a gombot nyomva tartja, ellenőrizheti a pontos időt.

### Megjegyzések

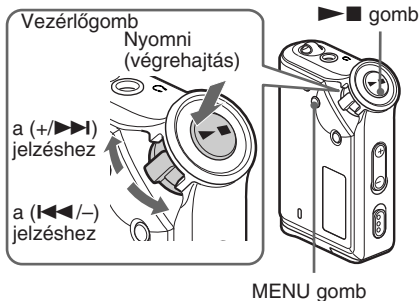
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, a beállított dátum és idő törlődhet.
- Ha a pontos idő nincs beállítva, a dátum és az idő helyén a „-- --” kijelzés jelenik meg.
- Ha a PC CLK funkció „ON” beállítását kiválasztotta (22. oldal), a Network Walkman időbeállítása automatikusan hozzáigazodik a számítógép beépített órájához, amikor a két készüléket csatlakoztatja.
- Az értékesítés helyétől függően az időkijelzés 12 vagy 24 órás formátumban történhet.

A készülék kezelőszerveivel nem lehet váltani a 12 vagy 24 órás időkijelzési formátum között.

Ebben az útmutatóban a 24 órás kijelzést tüntettük fel.

# A hangerő korlátozása (AVLS)

Az AVLS (automatikus hangerőkorlátozó) funkcióval korlátozhatja a készülék maximális hangerejét, így minimalizálhatja a környezetében lévő személyek zavarását, és figyelemfelvonását. Az AVLS funkcióval optimális hangerőn hallgathatja a készüléket.



## 1 Nyomja meg a MENU gombot.

A menüképernyő megjelenik.



## 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „AVLS” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

Az „OFF” villog.



## 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „ON” beállítást, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A 😊 (AVLS) kijelzés megjelenik. A hangerő egy bizonyos szinten túl nem növelhető.

## 4 Nyomja meg a MENU gombot.

### Átkapcsolás „OFF” beállításra

A 3. lépésben válassza ki az „OFF” beállítást.

### A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

# A hangerő beállítása tárolt hangerőszintek segítségével

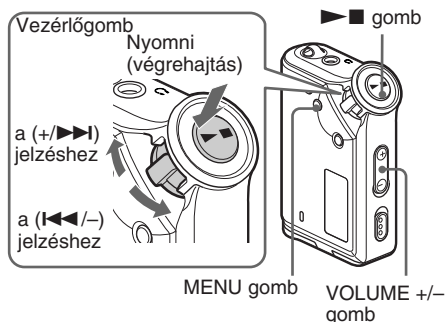
A hangerő beállításának két módja közül választhat.

Kézi beállítás:

A VOLUME +/- gombbal állítsa be a hangerőt a 0–31 tartományban.

Memorizált hangerő:

A VOLUME +/- gombbal három tárolt beállítás közül választhat: LO, MID vagy HI.



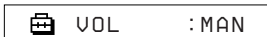
# A hangerőmemóriában tárolt hangerőszint beállítása

## 1 Nyomja meg a MENU gombot.

A menüképernyő megjelenik.



## 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „VOL: MAN” funkciót.



## 3 Nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A „MAN” kijelzés villog.



- 4** A vezérlőgomb forogatásával válassza ki a „SET >” funkciót.



- 5** Nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A „VOL LO xx” \* kijelzés villog.

\* A „xx” helyén a hangerőszint számértéke jelenik meg.



- 6** Állítsa be a három hangerő memóriahely (LO, MID, HI) szintjét.

- ① A VOLUME +/- gombbal állítsa be a LO memóriahely hangerőszintjét.
- ② A vezérlőgomb forogatásával válassza ki a „VOL MID xx” memóriát, majd a VOLUME +/- gombbal állítsa be a MID memóriahely szintjét.
- ③ A vezérlőgomb forogatásával válassza ki a „VOL HI xx” memóriát, majd a VOLUME +/- gombbal állítsa be a HI memóriahely szintjét.

- 7** Nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

- 8** Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.  
A fenti módszerrel mindhárom hangerő memóriahely (LO, MID és HI) jelszintjét beállíthatja és tárolhatja.

### A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

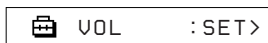
#### Megjegyzés

Ha az AVLS funkciót (24. oldal) bekapcsolja, az aktuális hangerő alacsonyabb lehet a tárolt értéknél.

## Átkapcsolás kézi üzemmódba

- 1** Nyomja meg a MENU gombot.  
A menüképernyő megjelenik.

- 2** A vezérlőgomb forogatásával válassza ki a „VOL: SET” funkciót.



- 3** Nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A „SET >” kijelzés villog.

- 4** A vezérlőgomb forogatásával válassza ki a „MAN” funkciót.

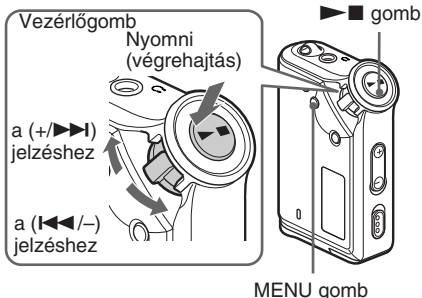


- 5** Nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

- 6** Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.  
Ezt követően a hangerőt a hangerőszabályzó gombokkal állíthatja be.

# A hangjelzések kikapcsolása (BEEP)

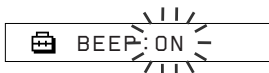
A Network Walkman hangjelzései kikapcsolhatók.



- 1 Nyomja meg a MENU gombot.  
A menüképernyő megjelenik.



- 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „BEEP:” funkciót, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.  
Az „ON” felirat villog.



- 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „OFF” beállítást, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.



- 4 Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

## Átkapcsolás „ON” beállításra

A 3. lépésben válassza ki az „ON” beállítást.

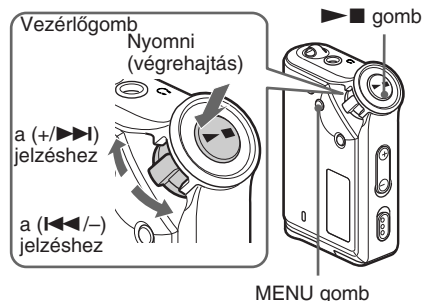
## A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

# A háttérvilágítás beállítása

Az ON és az OFF beállítás közül választhat.

Menü	Háttérvilágítás
OFF	Állandóan kikapcsolva.
ON	Minden művelet után három másodpercig világít (vagy amíg a feliratgörgetés be nem fejeződik).

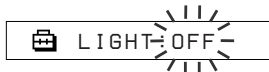


## Az „ON” beállítás kiválasztása

- 1 Nyomja meg a MENU gombot.  
A menüképernyő megjelenik.



- 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „LIGHT:” funkciót, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.  
Az „OFF” felirat villog.



- 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „ON” beállítást, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.



- 4 Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

## Átkapcsolás „OFF” beállításra

A 3. lépésben válassza ki a „LIGHT: OFF” beállítást.

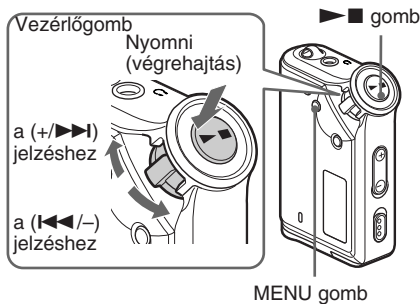
## A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

# Műsorszámok újracsoportosítása (REGROUP)

Ha a beépített memóriában lévő műsorszámok törlése vagy átvitele olyan számítógéppel történt, melyre nem volt telepítve a SonicStage szoftver (10. oldal), előfordulhat, hogy a zeneszám csoportosítási funkció nem működik\*. Ebben az esetben az audio fájl újracsoportosításával a csoportosítási funkciók aktiválhatók. Ha egy audio fájlt szerkeszteni szeretne, a Network Walkmant csatlakoztassa a számítógéphez, és használja a SonicStage szoftvert.

\* A műsorszámok sorrendje akkor sem változik, ha a csoportosítási funkció inaktív.



- 1 Nyomja meg a MENU gombot.  
A menüképernyő megjelenik.

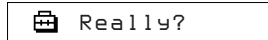


- 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „REGROUP” funkciót, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.



Lejátszás közben az újracsoportosítás nem hajtható végre.

- 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „Y” opciót, és nyomja meg a ▶■ gombot a megerősítéshez.  
A „Really?” felirat megjelenik.



- 4 Nyomja meg a ▶■ gombot.  
Az újracsoportosítás megkezdődik, és a „REGROUPING” jelzés villog. Amikor az újracsoportosítás megtörténik, a „COMPLETE” felirat megjelenik, és a kijelző visszakapcsol a 2. lépésben látott kijelzésre.

- 5 Nyomja meg a MENU gombot.  
A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

## A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

## Megjegyzés

Lejátszás közben az újracsoportosítás nem hajtható végre. (A „REGROUP” felirat nem jelenik meg a menüképernyőn.)

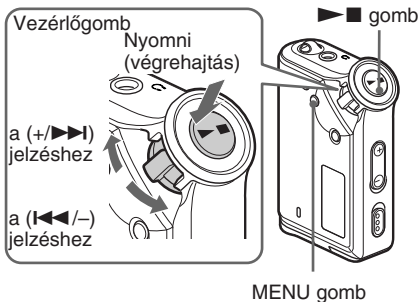
## Hasznos tudnivaló

Egyes esetekben nem állítható vissza a korábbi csoportosítási állapot. Ha egy audio fájlt szerkeszteni szeretne, a Network Walkmant csatlakoztassa a számítógéphez, és használja a SonicStage szoftvert.

# A memória formázása (FORMAT)

A Network Walkman segítségével megformázhatja a beépített memóriát.

A memória formázásakor a memóriában tárolt összes adat törlődik. Formázás előtt többször is ellenőrizze a memória tartalmát.



## 1 Nyomja meg a MENU gombot.

A menüképernyő megjelenik.



## 2 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki a „FORMAT” funkciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.



Zenelejátszás közben a formázás nem hajtható végre.

## 3 A vezérlőgomb forgatásával válassza ki az „Y” opciót, és nyomja meg a ►■ gombot a megerősítéshez.

A „Really?” felirat megjelenik.

## 4 Nyomja meg a ►■ gombot.

A „FORMATTING” felirat villog, és a formázás megkezdődik.

Amikor a formázás befejeződik, a „COMPLETE” felirat megjelenik, és a kijelző visszakapcsol a 2. lépésben látott kijelzésre.

## 5 Nyomja meg a MENU gombot. A kijelző visszakapcsol a normál képernyőre.

### A menüképernyő kikapcsolása

Válassza ki a [RETURN] funkciót a menüben, vagy nyomja meg a MENU gombot.

### A formázás leállítása

A 3. lépésben válassza ki az „N” opciót.

### Megjegyzés

Lejátszás közben a memória nem formázható. (A „FORMAT” felirat nem jelenik meg a menüképernyőn.)

# Óvintézkedések

## A készülék elhelyezéséről

Soha ne használja a Network Walkman készüléket olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzásnak, szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek vagy vibrációnak van kitéve.

## A fejhallgatóról

### **Közúti biztonság**

Járművezetés vagy kerékpározás közben ne használja a készüléket. Ez közlekedési balesetet okozhat, és egyes területeken törvénybe ütközik. Potenciális veszélyt jelenthet a Network Walkman készülék túl magas hangerőn történő hallgatása sétálás közben is, különösen gyalogátkelőhelyek közelében. Veszélyes helyeken ezért különös körültekintéssel kell közlekedni, illetve ilyen esetekben a készüléket ki kell kapcsolni.

### **Halláskárosodás**

Ne hallgassa túl nagy hangerőn a készüléket. A szakorvosok véleménye szerint a folyamatos, magas hangerőn történő zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Ha zenehallgatás közben fülszűrést érez, csökkentse a hangerőt vagy kapcsolja ki a készüléket.

### **Mások zavarása**

Ha a készüléket közepes hangerőn hallgatja, akkor a szükséges külső környezeti hangokat is hallani fogja, és a kiszűrődő zajok másokat nem fognak zavarni.

### **Figyelem**

Ha a Network Walkman használata közben villámlást érez, azonnal vegye le a fejhallgatót.

## Néhány szó a tisztításról

- Vízrel vagy kímélő tisztítószerrel enyhén megnedvesített puha ruhával törölje le a Network Walkman készülék burkolatát.
- Rendszeresen tisztítsa meg a fejhallgató csatlakozódugóját.

### **Megjegyzés**

A tisztításhoz soha ne használjon súrolószivacsot, súrolószert, benzint vagy alkoholt, mert a külső burkolat megsérülhet.

Ha a Network Walkman készülékkel kapcsolatban bármilyen kérdése vagy problémája merül fel, keresse fel a vásárlás helyét.

# Hibaelhárítás

Ha a Network Walkman készülék használata közben hibajelenséget tapasztal, próbálja meg orvosolni az alább javasolt módon, mielőtt a Sony szakszervizhez fordulna. Ha a problémát nem sikerül megoldani, forduljon a legközelebbi Sony szakszervizhez. Ha a probléma a számítógépes kapcsolat során keletkezik, kérjük, olvassa el a mellékelt szoftver „Hibaelhárítás” című fejezetében leírtakat is.

## A készülék memóriájának törlése

Ha a Network Walkman nem működik megfelelően, vagy a hibaelhárítási műveletek végrehajtása után sincs hang, vegye ki az elemet, majd helyezze be újból.

## Mi történt?

### Működés közben

Jelenség	Ok/Megoldás
Nincs hang. Zaj hallható.	<ul style="list-style-type: none"><li>A hangerőt teljesen lecsökkentette. → Növelje a hangerőt (12. oldal).</li><li>A fejhallgató csatlakozódugót nem megfelelően csatlakoztatta. → Csatlakoztassa megfelelően a fejhallgatót (12. oldal).</li><li>A fejhallgató csatlakozódugó szennyezett. → Száraz, tiszta ruhával tisztítsa meg a csatlakozódugót.</li><li>Időkorlátozósos műsorszámot játszott le. → Ha a határidő lejárt, a műsorszámot nem lehet lejátszani.</li><li>A memóriában nincsenek zeneszámok. → Ha a „NO DATA” felirat jelenik meg, vigyen át műsorszám(oka)t a számítógépről.</li></ul>
A kezelőszervek nem működnek.	<ul style="list-style-type: none"><li>A HOLD kapcsolót aktivizálta. → Kapcsolja ki a HOLD funkciót (20. oldal).</li><li>Páralecsapódás történt a Network Walkman belsejében. → Néhány óráig ne használja a készüléket.</li><li>A maradék elemkapacitás nem elegendő. → Cserélje ki az elemet (7. oldal).</li></ul>
A hangerő nem növelhető.	Bekapcsolta az AVLS funkciót. → Kapcsolja ki az AVLS funkciót (24. oldal).
A fejhallgató jobb csatornája nem szól.	<ul style="list-style-type: none"><li>Nem dugta be ütőkézig a fejhallgató csatlakozódugót. → Tolja be ütőkézig a fejhallgató csatlakozódugót az aljzatba (12. oldal).</li><li>A vezeték hosszabbítót (csak a kanadai modell tartozéka) nem csatlakoztatta megfelelően a Network Walkman fejhallgató aljzatához, vagy a fejhallgató vezetékéhez. → Csatlakoztassa megfelelően (12. oldal).</li></ul>
A lejátszás hirtelen leáll.	A maradék elemkapacitás nem elegendő. → Cserélje ki az elemet (7. oldal).

## A kijelző

Jelenség	Ok/Megoldás
A háttérvilágítás nem kapcsol be.	A LIGHT funkció „OFF” beállítását választotta ki. → Válassza ki a „LIGHT” funkció „ON” beállítását a menüben (26. oldal).
A cím helyén a „□” karakter jelenik meg.	A Network Walkman által nem megjeleníthető karakter szerepel a címben. → A mellékelt SonicStage szoftverrel módosítsa a nevet.

## Számítógépes kapcsolat vagy a mellékelt szoftver

Jelenség	Ok/Megoldás
A szoftvert nem lehet telepíteni.	A szoftverrel nem kompatibilis operációs rendszert használ. → A részleteket lásd a „SonicStage kezelési útmutatóban”.
Amikor a készüléket a mellékelt USB kábellel a számítógéphez csatlakoztatja, nem jelenik meg a „CONNECT” felirat.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Várjon türelmesen, míg a SonicStage szoftver hitelesítési folyamata lezajlik.</li><li>• Egy másik alkalmazás fut a számítógépen. → Várjon egy rövid ideig, majd csatlakoztassa újból az USB kábelt. Ha a probléma továbbra is fennáll, húzza ki az USB kábelt, indítsa újra a számítógépet, majd csatlakoztassa újból az USB kábelt.</li><li>• Kilizult a mellékelt USB kábel. → Csatlakoztassa az USB kábelt.</li><li>• USB elosztót (hub) használ. → USB elosztón keresztüli csatlakoztatás esetén a hibátlan működés nem garantált. Csatlakoztassa az USB kábelt közvetlenül a számítógéphez.</li></ul>
A csatlakoztatott Network Walkman készüléket nem megfelelően ismeri fel a számítógép.	Kilizult a mellékelt USB kábel. → Csatlakoztassa az USB kábelt.
A zeneszámokat nem lehet átvinni a Network Walkman-re.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kilizult a mellékelt USB kábel. → Csatlakoztassa az USB kábelt.</li><li>• A beépített memória szabad kapacitása nem elegendő a zenei állományok átviteléhez. → A felesleges zeneszámok visszatöltésével szabadítson fel helyet.</li><li>• Már 400 zeneszámot vagy 400 csoportot átvitt a beépített memóriába a SonicStage szoftverrel. → Legfeljebb 400 zeneszámot vagy csoportot vihet át a beépített memóriába a SonicStage szoftverrel.</li><li>• Az időkorlátozásos vagy eseménykorlátozásos audio fájlokat a szerzői jogok védelme érdekében nem lehet átvinni. Az audio fájlok aktuális korlátozásainak ellenőrzése érdekében lépjen kapcsolatba a zeneszolgáltatóval.</li></ul>

## Hibaelhárítás (folytatás)

Jelenség	Ok/Megoldás
Csak kevés zeneszámot lehet átvinni. (A rendelkezésre álló felvételi idő túl rövid.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• A beépített memória szabad kapacitása nem elegendő az adott méretű zeneszámok átviteléhez. → A felesleges zeneszámok számítógépre való visszavitelével szabadítson fel helyet.</li><li>• A beépített memóriában más jellegű adatokat is tárol. → Az egyéb adatokat helyezze át a számítógépre, így helyet szabadíthat fel.</li></ul>
A számítógéphez csatlakoztatott Network Walkman működése bizonytalaná válik.	USB elosztót vagy USB hosszabbítót használ. → USB elosztón vagy USB hosszabbítón keresztüli csatlakoztatás esetén a hibátlan működés nem garantált. Csatlakoztassa az USB kábelt közvetlenül a számítógéphez.
A „Failed to authenticate Device/Media” felirat jelenik meg a számítógép képernyőjén, miközben a Network Walkman a számítógéphez van csatlakoztatva.	A Network Walkman készüléket nem megfelelően csatlakoztatta a számítógéphez. → Zárja be a SonicStage szoftvert, és ellenőrizze a mellékelt USB kábel csatlakoztatását. Indítsa újra a SonicStage szoftvert.

## Egyéb

Jelenség	Ok/Megoldás
A Network Walkman funkcióinak működtetésekor nem hallható hangjelzés.	A BEEP funkció „OFF” beállítása van kiválasztva. → Válassza ki a „BEEP” funkció „ON” beállítását a menüben (26. oldal).
A Network Walkman felmelegszik.	Előfordulhat, hogy normál körülmények között a lejátszó működés közben enyhén felmelegszik.



# Hibaüzenetek


Ha az alábbi hibaüzenetek valamelyike megjelenik a kijelzőn, ellenőrizze a következő táblázatot.

Hibaüzenet	Jelentés	Elhárítás
ACCESS	Beépített memória olvasása/írása.	Várjon, amíg a művelet befejeződik. Ez az üzenet az audio fájlok továbbítása, illetve a beépített memória törlése közben jelenik meg.
AVLS	A hangerő meghaladta az AVLS funkció által engedélyezett szintet.	Csökkentse a hangerőt, vagy kapcsolja ki az AVLS funkciót.
CANNOT PLAY	<ul style="list-style-type: none"><li>Az inkompatibilis formátum miatt a Network Walkman nem tud lejátszani bizonyos típusú fájlokat.</li><li>Az átviteli műveletet szándékosan megszakították.</li></ul>	A le nem játszható fájlokat törölheti a memóriából. A részleteket lásd a „Használhatatlan fájlok törlése a beépített memóriából” című fejezetben (33. oldal).
CONNECT	A Network Walkman a számítógéphez van csatlakoztatva.	A Network Walkman készüléket ilyenkor csak a SonicStage szoftverrel működtetheti, a kezelőszervekkel nem.
ERROR	Üzemzavar fordult elő.	Forduljon a Sony márkaszervizhez.
EXPIRED	<ul style="list-style-type: none"><li>A lejátszás-korlátozással ellátott zeneszám lejárt.</li><li>A lejátszás-korlátozással ellátott zeneszám lejátszásához a beépített órát be kell állítani.</li><li>A zeneszám olyan korlátozással van ellátva, mely nem kompatibilis a Network Walkmannel.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ha az idő nincs beállítva, állítsa be a menüin keresztül (23. oldal).</li><li>A le nem játszható fájlokat törölheti a memóriából. A részleteket lásd a „Használhatatlan fájlok törlése a beépített memóriából” című fejezetben (33. oldal).</li><li>Ez a Network Walkman nem támogatja az eseménykorlátozással ellátott zeneszámok lejátszását. A részleteket lásd a „Megjegyzés a lejátszási eseménykorlátozással rendelkező zeneszámok lejátszásához” című fejezetben (11. oldal).</li></ul>
FILE ERROR	<ul style="list-style-type: none"><li>A fájl nem olvasható.</li><li>A fájl nem szabványos.</li></ul>	Töltse vissza a számítógépre a normál audio fájlokat, majd formázza a Network Walkman memóriáját. A részleteket lásd a „Használhatatlan fájlok törlése a beépített memóriából” című fejezetben (33. oldal).
HOLD	Minden kezelőszerv zárolva van, mert bekapcsolta a HOLD funkciót.	Állítsa vissza alaphelyzetbe a HOLD kapcsolót.
LOW BATT	Az elem kimerülően van.	Cserélje ki az elemet (7. oldal).
MEMORY FULL	A memória megtelt, vagy a csoportok száma elérte a 400-at.	Töröljön zeneszámokat vagy csoportokat. Az üres csoport is csoportnak számít. Az üres csoportok törléséhez használja a SonicStage szoftvert.
MG ERROR	A másolásvédelmi rendszer nem engedélyezett másolatot fedezett fel.	Töltse vissza a számítógépre a normál audio fájlokat, majd formázza a Network Walkman memóriáját. A részleteket lásd a „Használhatatlan fájlok törlése a beépített memóriából” című fejezetben (33. oldal).
NO AUDIO	Nincsenek audio fájlok a beépített memóriában.	Ha a beépített memóriában nincsenek audio fájlok, a SonicStage szoftverrel vigyen át néhányat.

## A használhatatlan fájlok törlése a beépített memóriából

Ha a „CANNOT PLAY”, „EXPIRED” vagy a „FILE ERROR” felirat jelenik meg, valamilyen probléma történt a beépített memóriában tárolt adatokkal, vagy azok egy részével.

Kövesse az alábbi eljárást a használhatatlan adatok törléséhez.

- 1 Csatlakoztassa a Network Walkman-t a számítógéphez és indítsa el a SonicStage szoftvert.
- 2 Ha már tudja, melyik fájl okozta a problémát (például egy lejárt zeneszám), törölje azt a SonicStage szoftver használatával.
- 3 Ha a probléma továbbra is fennáll, kattintson a SonicStage szoftverben a  gombra az összes zeneszám visszatöltéséhez (amíg a számítógép és a Network Walkman csatlakoztatva van).
- 4 Válassza le a Network Walkman-t a számítógépről, és formázza meg a beépített memóriát a FORMAT menü segítségével (28. oldal).

# Minőség tanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a Sony NW-E55/E75 típusú hordozható IC audio lejátszó Network Walkman a 2/1984. (III. 10.) BKM-IpM együttes rendeletében előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

## Maximális felvételi idő (kb.)

### NW-E55

ATRAC3	ATRAC3plus
2 óra 00 perc (132 kbps)	1 óra 00 perc (256 kbps)
2 óra 30 perc (105 kbps)	4 óra 10 perc (64 kbps)
4 óra 10 perc (66 kbps)	5 óra 50 perc (48 kbps)

### NW-E75

ATRAC3	ATRAC3plus
4 óra 10 perc (132 kbps)	2 óra 00 perc (256 kbps)
5 óra 10 perc (105 kbps)	8 óra 30 perc (64 kbps)
8 óra 20 perc (66 kbps)	11 óra 40 perc (48 kbps)

## Mintavételezési frekvencia

ATRAC3, ATRAC3plus: 44,1 kHz

## Hangtömörítési technológia

Adaptív transzformációs akusztikus kódolás 3 (ATRAC3)  
Adaptív transzformációs akusztikus kódolás 3plus (ATRAC3plus)

## Frekvencia átvitel

20–20 000 Hz (egyjeles mérés)

## Kimenet

Fejhallgató: sztereó minijack

## Jel/zaj arány (S/N)

80 dB vagy több (kivéve az ATRAC3 66 kbps tömörítést)

## Dinamika

85 dB vagy több (kivéve az ATRAC3 66 kbps tömörítést)

## Üzemi hőmérséklet

5–35°C

## Áramforrás

LR03 (AAA méretű) alkáli elem

## Elemkapacitás (folyamatos lejátszás)

ATRAC3 formátum: kb. 70 óra

ATRAC3plus formátum: kb. 60 óra

## Méretetek

56 × 37,3 × 15 mm  
(szé × ma × mé, maximális kinyúlások nélkül)

## Tömeg

Kb. 40 g (elem nélkül)

## Mellékelt tartozékok

Fejhallgató (1)  
USB kábel (1)  
Hordtáska (1)\*  
Nyakszj (1)\*  
Fejhallgató vezeték hosszabbító (1)\*  
CD-ROM (1)  
Kezelési útmutató (1)  
SonicStage kezelési útmutató (1)  
\* Csak a nem kanadai modellhez.

A modell és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

# Fogalom magyarázat

## MagicGate

Másolásvédelmi technológia, mely hitelesítési és kódolási technológiából áll. A hitelesítés biztosítja azt, hogy a védett tartalom csak a megfelelő eszközök és adathordozók között cserélődhessen, illetve hogy a védett tartalom kódolt formában kerüljön felvételre és továbbításra a jogosulatlan másolás vagy lejátszás megakadályozása érdekében.

### Megjegyzés

A **MAGICGATE** a Sony által kifejlesztett másolásvédelmi rendszert leíró szakkifejezés. Nem garantálja az átjárhatóságot egyéb adathordozók felé.

## OpenMG

Zeneszolgáltatóktól (EMD) vagy audio CD lemezekről származó zenei tartalom biztonságos számítógépes kezelésére szolgáló másolásvédelmi technológia. Az OpenMG rendszerrel kompatibilis szoftver használatával a zenei fájlok a számítógép merevlemezén történő tárolást megelőzően kódolásra kerülnek. Így a zenei fájlok csak azon a számítógépen lesznek lejátszhatók, és a rendszer megakadályozza a zenei tartalmak engedély nélküli terjesztését az Interneten vagy egyéb hálózaton keresztül. Ez a számítógépes másolásvédelmi technológia a „MagicGate” rendszerrel kiegészülve lehetővé teszi a digitális zene letöltését a számítógép merevlemezéről a megfelelő audio eszközre.

## SonicStage

Zeneszolgáltatóktól (EMD) vagy audio CD lemezekről származó zenei tartalom biztonságos számítógépes kezelésére szolgáló másolásvédelmi technológia. Az OpenMG rendszerrel kompatibilis szoftver használatával a zenei fájlok a számítógép merevlemezén történő tárolást megelőzően kódolásra kerülnek. Így a zenei fájlok csak azon a számítógépen lesznek lejátszhatók, és a rendszer megakadályozza a zenei tartalmak engedély nélküli terjesztését az Interneten vagy egyéb hálózaton keresztül. Ez a számítógépes másolásvédelmi technológia a „MagicGate” rendszerrel kiegészülve lehetővé teszi a digitális zene letöltését a számítógép merevlemezéről a megfelelő audio eszközre.

## ATRAC3

Az ATRAC3 (Adaptív transzformációs akusztikus kódolás 3) egy olyan hangtömörítési technológia, mely kielégíti a kiváló hangminőséggel és nagy tömörítési aránnyal szemben támasztott igényeket.

Az ATRAC3 kompressziós aránya mintegy 10-szer nagyobb, mint az audio CD formátumé, és ezáltal megnövelt adatkapacitást tesz lehetővé.

## ATRAC3plus

Az ATRAC3plus (Adaptív transzformációs akusztikus kódolás 3plus) egy hangtömörítési technológia, melynek kompressziós aránya meghaladja az ATRAC3 eljárását. Az ATRAC3plus egy olyan új hangtömörítési technológia, melynek hangminősége azonos vagy nagyobb, mint az ATRAC3 eljárásé.

## Bitsebesség

Ez a másodpercenként továbbított adatmennyiség jelzőszáma. Mértékegysége a bps (bit / másodperc).


64 kbps értéknél másodpercenként 64 000 bitnyi információ kerül feldolgozásra. Ha a bitsebesség nagy, a zene lejátszásához nagymennyiségű információt használ fel a rendszer. Azonos formátumú zene esetén (pl. ATRAC3plus) a 64 kbps bitsebességű műsorszámok jobb hangminőséget biztosítanak, mint a 48 kbps bitsebességű műsorszámok. Mivel azonban az MP3 és az ahhoz hasonló audio fájl formátumok különböző kódolási módszert alkalmazhatnak, a hangminőséget nem csupán a bitsebesség határozza meg.

# Menülista

A Network Walkman beállításainak módosításához kapcsolja be a menüt a MENU gombbal, majd használja a vezérlőgombot (forgatás: kiválasztás/megnyomás: megerősítés).

Az egyes menüpontok részletesebb leírását lásd a zárójelben szereplő oldalakon. Ha a menü nevében egy „>” jel is szerepel, a vezérlőgomb megnyomása után megjelenik egy részletes beállító képernyő.

Kijelzés	Funkció
(Menü üzemmód)	
<b>REPEAT MODE &gt;</b>	Kiválaszthatja a kívánt ismétlési módot. (14. oldal)
<b>DISPLAY &gt;</b> (Kijelzési mód)	Kiválaszthatja a kívánt kijelzési módot. (17. oldal)
<b>VOL:</b> (Hangerő memória)	Tárolhatja a beállított hangerőszintet. (24. oldal)
<b>SOUND &gt;</b> (Digitális hangzásbeállítás)	Tárolhatja a beállított hangzásminőséget. (19. oldal)
<b>AVLS:</b> (Automatikus hangerőkorlátozás)	Az „ON” vagy az „OFF” beállítás közül választhat. (24. oldal)
<b>BEEP:</b> (Üzemi hangjelzések)	Az „ON” vagy az „OFF” beállítás közül választhat. (26. oldal)
<b>LIGHT:</b> (Az LCD háttérvilágítás beállítása)	„OFF”: Állandóan kikapcsolva. „ON”: Minden művelet után 3 másodpercig bekapcsol. (26. oldal)
<b>DATE-TIME</b> (Pontos idő beállítása)	Beállíthatja és kijelezheti a pontos időt. (23. oldal)
<b>PC CLK:</b> (Az idő szinkronizálása a számítógép órájával)	A Network Walkman óráját szinkronizálhatja a számítógép beépített órájával. (22. oldal)

Kijelzés	Funkció
(Menü üzemmód)	
<b>FORMAT &gt;</b> (Memória formázás)	Formázhatja a Network Walkman beépített memóriáját. (28. oldal)
<b>REGROUP &gt;</b> (Újracsoportosítás)	Visszaállíthatja a csoportosítási beállításokat. (27. oldal)
<b>[RETURN]</b>	A [RETURN] funkció kiválasztásával és a  gomb megnyomásával visszakapcsolhat normál módba.

## A

A-B ismétlés	15
ACCESS jelző	10
ATRAC3	35
ATRAC3plus	35
Átvitel	4, 10
Audio CD-k	4
AVLS (hangerőkorlátozó)	9, 24

## B

BEEP (Hangjelzés)	26
Bitsebesség	35

## C

CD (Audio CD)	4
CD-ROM	6, 10
Címkijelzési mód	17
Csoport	13, 18

## D

DATE-TIME	23
-----------	----

## E

Elem	5, 7
EMD szolgáltatás	4, 11
Explorer (Windows Intéző)	10, 21

## F

Fejhallgató	6, 12, 29
FORMAT	28
Formázás	28

## G

Gyorskeresés előre	13
Gyorskeresés hátra	13

## H

Hangbeállítás (digitális hangzásminőség)	19
Hangerő	24
Hangerőkorlátozás (AVLS)	24
Háttérvilágítás	26
Hibaelhárítás	30
HOLD funkció (kezelőszervek zárolása)	20
HOLD	20

## I

Idő beállítás	22, 23
Ismétlés	14
Ismétlés-szám	17

## K

Kezelőszervek zárolása (HOLD funkció)	20
Kijelzési mód	17
Kijelző	9, 15, 33

## L

Lejátszás	12
Letöltés	4
LIGHT	26

## M

Maradék elemkapacitás kijelzés	7
Memóriatörlés	30
MENU gomb	14, 17–20, 22–28
Menülista	36
Mondat ismétlés	16
MP3	4
Műsorszám ismétlés	15

## **Tárgymutató (folytatódik)**

### **O**

OpenMG	35
Óra	22, 23

### **P**

PC CLK	22
--------	----

### **R**

RETURN	36
--------	----

### **S**

SonicStage	35
Sorozatszám	6
Számítógép	4, 10

### **T**

Tartozékok	6
------------	---

### **U**

Ugrás a műsorszám elejére	13
Újracsoportosítás	27
USB kábel	6, 10

### **V**

Véletlen sorrendű ismétlés	14
Vezérlőgomb	13–20, 22–28

### **W**

WAV formátum	4
Windows Explorer	10, 21

### **Z**

Zenehallgatás	12
---------------	----